

## CONTRATTO QUADRO - PERSONA GIURIDICA

Contratto No \_\_\_\_\_

concluso in Varsavia \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

tra il **Cliente**:

<b>Ragione sociale</b>	
<b>Codice Fiscale</b>	
<b>Partita IVA</b>	
<b>Nome e cognome del rappresentante dell'azienda</b>	
<b>Numero di telefono</b>	
<b>Indirizzo e-mail</b>	

### Sede Legale

<b>Via</b>			
<b>CAP</b>	<b>Città</b>		
<b>Paese</b>			

### Recapito per la corrispondenza (se diverso dall'indirizzo della sede legale)

<b>Via</b>			
<b>CAP</b>	<b>Città</b>		
<b>Paese</b>			

### Ufficio Fiscale

<b>Nome</b>			
<b>Via</b>			
<b>CAP</b>	<b>Città</b>		

### Conto bancario del Cliente

<b>BANCA</b>	
<b>IBAN o numero conto</b>	
<b>BIC, SWIFT</b>	

### Informazioni sul documento di identità del rappresentante

<b>Tipo documento di identità</b>	
<b>Numero e serie documento identità</b>	

### Piattaforma di trading

<input type="checkbox"/> xStation	<input type="checkbox"/> MetaTrader 4
-----------------------------------	---------------------------------------

A

### Tipo di conto scelto dal Cliente

<input type="checkbox"/> Basic	<input type="checkbox"/> Standard	<input type="checkbox"/> Professional
--------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------

**Valuta del conto**

<input type="checkbox"/> PLN	<input type="checkbox"/> USD	<input type="checkbox"/> EUR
------------------------------	------------------------------	------------------------------

**Protezione del conto del Cliente**

<b>Domanda di sicurezza</b>	
<b>Risposta alla domanda di sicurezza</b>	

**Beneficiari effettivi del Cliente<sup>1</sup>**

<b>Nome e cognome</b>		
<b>Via</b>		
<b>CAP</b>	<b>Città</b>	
<b>Paese</b>		
<b>Azioni / quote (%)</b>		

<b>Nome e cognome</b>		
<b>Via</b>		
<b>CAP</b>	<b>Città</b>	
<b>Paese</b>		
<b>Azioni / quote (%)</b>		

<b>Nome e cognome</b>		
<b>Via</b>		
<b>CAP</b>	<b>Città</b>	
<b>Paese</b>		
<b>Azioni / quote (%)</b>		

<b>Nome e cognome</b>		
<b>Via</b>		
<b>CAP</b>	<b>Città</b>	
<b>Paese</b>		
<b>Azioni / quote (%)</b>		

e

**X-Trade Brokers DM S.A.**, con sede legale in via Ogrodowa n. 58, Varsavia, CAP: 00 – 876, Polonia e di seguito "XTB".

1. Ai fini di questo Contratto ed in accordo con la direttiva MiFID 2004/39/EC, il Cliente è classificato da XTB come Cliente al dettaglio. Questo significa che il Cliente riceverà tutta l'informazione richiesta ai sensi di legge concernente il servizio oggetto del Contratto, i rischi coinvolti nel trading di strumenti finanziari, i principi di esecuzione degli ordini, i costi e le spese, e le altre condizioni dei servizi forniti da XTB.
2. XTB fornisce il servizio secondo i termini e le condizioni esposti nei seguenti documenti allegati al Contratto e presenti nel sito Web XTB:
  - Contratto Quadro;
  - informazioni di base riguardo X-Trade Brokers Dom Maklerski S.A.;
  - Regolamento per la prestazione dei servizi di esecuzione e/o ricezione e trasmissioni degli ordini di acquisto o vendita di Strumenti Finanziari su Mercati Regolamentati da parte di X-Trade Brokers DM S.A. ("Termini e Condizioni Generali");
  - Standard per la formulazione delle raccomandazioni generali di X-Trade Brokers Dom Maklerski S.A.
  - la Politica di Esecuzione degli Ordini (OTC);
  - la Dichiarazione del Rischio d'Investimento;
  - Informazioni sui principi generali per la gestione del conflitto di interessi
  - la Tabella delle Condizioni;
  - gli ulteriori documenti specificati in questo Contratto.

<sup>1</sup>Beneficiari effettivi sono individui privati (persone fisiche) che detengono o controllano almeno il 25% del capitale del Cliente o almeno il 25% dei diritti di voto. Se il beneficiario effettivo del Cliente è una persona giuridica non quotata in borsa, indicare sia i proprietari effettivi che i beneficiari effettivi di tale entità.


3. Il Cliente dichiara di aver letto e di accettare tutti i documenti sopra elencati, che costituiscono parte integrante di questo Contratto, e che ha pienamente compreso il loro significato e accetta tutti gli obblighi derivanti da questo Contratto.
4. XTB è controparte nelle transazioni con il Cliente, il che è un conflitto d'interesse. XTB adotta quindi misure mirate ad eliminare il potenziale impatto negativo sul Cliente che il conflitto d'interesse esistente potrebbe avere. Il Cliente conferma il suo proposito di stipulare il Contratto nonostante l'esistenza di un conflitto d'interesse tra lui ed XTB.
5. Le comunicazioni tra XTB ed il Cliente sono effettuate secondo le modalità specificate in particolari Termini e Condizioni Generali. Le Parti concordano che ogni comunicazione relativa al Contratto, alla performance del trading su Strumenti Finanziari e altre attività all'interno dell'attività di XTB possono essere comunicate dalle parti in forma elettronica, salvo diversa comunicazione da parte del Cliente.
6. Il Cliente ha il diritto di recedere e/o risolvere il Contratto secondo quanto previsto nelle CGC.
7. Firmando il Contratto il Cliente dichiara che:
  - ha piena capacità di agire e non è sottoposto ad alcuna limitazione in merito all'apertura di Conti di Trading con XTB e ad ha piena capacità di agire e non è sottoposto ad alcuna limitazione in merito all'apertura di Conti di Trading con XTB e ad eseguire Transazioni aventi ad oggetto Strumenti Finanziari;
  - tutte le informazioni contenute in questo Contratto, gli altri documenti e le informazioni fornite dal Cliente sono veritiere e aderenti all'attuale situazione del Cliente e al suo status legale;
  - prima della conclusione di questo Contratto, ha compilato il "Questionario di appropriatezza MIFID" e XTB ha valutato il Cliente appropriato ai fini dello svolgimento del Contratto, prendendo in considerazione la situazione individuale del Cliente, le sue conoscenze ed esperienza in strumenti finanziari e abilità a valutare in modo accurato i rischi derivanti dagli Strumenti Finanziari e dai servizi di XTB offerti sulla base di questo Contratto;
  - il Cliente è consapevole che il rifiuto di fornire le risposte per gli scopi di cui alla precedente lettera b) o la fornitura di informazioni false o incomplete può generare l'incapacità da parte di XTB di eseguire la valutazione di appropriatezza o una sua corretta esecuzione;
  - il Cliente – a meno che XTB non disponga diversamente - accetta di non aver diritto a ricevere interessi per i fondi depositati sui conti bancari di XTB destinato alla custodia dei fondi dei Clienti. Tali interessi costituiscono per intero un ricavo di XTB e non spettano al Cliente. L'ammontare di tali interessi è contenuto nella Tabella Costi e Commissioni.
8. Firmando questo Contratto il Cliente autorizza espressamente XTB a rivelare i dati personali e finanziari del Cliente come le sue informazioni personali e finanziarie riguardanti le Transazioni sul Conto del Cliente, copie dei documenti di applicazione del Cliente o informazioni contenute in questi documenti con i Partner di XTB che forniscono i servizi al Cliente o a XTB, unicamente per il proposito di eseguire il Contratto o contratti che XTB o il Cliente hanno concluso con queste entità. I Partner sono compagnie controllate o possedute da XTB o compagnie sotto il controllo comune di XTB, o che si mantengono in costante cooperazione con XTB e includono banche, società di investimento, società di servizi finanziari, commercialisti, società IT, Introduttore consulenti o compagnie di trasporto (da qui definiti come "Partner"). Il Cliente autorizza espressamente tali Partner a ricevere tali informazioni o documenti e usarli per il solo proposito di eseguire gli obblighi risultanti dagli accordi sopra menzionati.
9. Il Cliente prende atto e accetta che la prestazione dei servizi da parte di XTB può richiedere il trasferimento dei Suoi dati personali ad altre entità, anche situate in altri paesi, che forniscono servizi ad XTB, compresi i paesi non appartenenti allo Spazio Economico Europeo.
10. Il presente accordo viene redatto in duplice copia.

---

**XTB**

**Firma del Cliente/Rappresentante del Cliente**

**XTB DM S.A.**  
ul. Ogrodowa 58  
00-876 Warszawa

 +39 0294752633

 support@xtb.it

[www.xtb.com/it](http://www.xtb.com/it)

Xtb230118

### Dichiarazioni del Cliente

L'amministratore dei dati personali forniti dal Cliente è X-Trade Brokers DM S.A. con sede in Polonia, ul. Ogrodowa 58, 00-876 Warszawa (in seguito: XTB). Il Cliente ha diritto di accesso ai propri dati personali ed il diritto di modificare i dati forniti nel Contratto tramite l'invio di un Formulario di aggiornamento dei dati ed è obbligato ad informare XTB su qualsiasi modifica dei propri dati personali. XTB non è responsabile di alcun danno o perdita derivante dalla sua mancata informazione sulla modifica dei dati personali del Cliente e per danni scaturenti da azioni intraprese da XTB in base ad informazioni non vere o non aggiornate fornite dal Cliente.

### Firmando quanto segue, il Cliente:

☒ Acconsento al trattamento dei miei dati personali per scopi pubblicitari da parte dell'amministratore dei dati personali X-Trade Brokers Dom Maklerski S.A., con sede a Varsavia, all'indirizzo Ogrodowa 58, 00-876, Warszawa, non che da parte dei soggetti appartenenti al gruppo X-Trade Brokers, in conformità con la Legge polacca del 29 agosto 1997 sulla tutela dei dati personali (G.U. polacca del 2014, voce 1182 e succ. mod.). La lista dei soggetti appartenenti al gruppo X-Trade Brokers Dom Maklerski S.A. si trova sul sito web all'indirizzo [www.xtb.com/it](http://www.xtb.com/it).

☒ Acconsento a ricevere informazioni commerciali per via elettronica, ai sensi Della legge polacca del 18 luglio 2002 sulla fornitura di servizi per via elettronica, da X-Trade Brokers Dom Maklerski S.A., con sede a Varsavia all'indirizzo Ogrodowa 58, 00-876, Warszawa, nonché dai soggetti appartenenti al gruppo X-Trade Brokers. La lista dei soggetti appartenenti al gruppo X-Trade Brokers Dom Maklerski S.A. si trova sul sito web all'indirizzo [www.xtb.com/it](http://www.xtb.com/it). Il consenso viene dato volontariamente e può venir revocato in qualsiasi momento.

---

Data

Firma del Cliente/Rappresentante del Cliente

### Con la consapevolezza che il fornire informazioni false costituisce reato penale, dichiaro espressamente che:

- a. Non sono attualmente e non sono stato per l'ultimo anno un: capo di stato; capo di governo; ministro, viceministro, assistente del ministro; membro del parlamento; membro della corte suprema, membro della corte costituzionale o di un altro corpo giurisdizionale di alto livello le cui decisioni non sono soggette ad ulteriore appello; membro della corte dei conti; membro del board della banca centrale; ambasciatore; diplomatico; ufficiale di alto grado delle forze armate; membro di corpi amministrativi, manageriali o di supervisione di società detenute dallo Stato.
- b. Non sono il coniuge, un parente, un figlio di nessuna persona menzionata in (a), o una persona che è o è stata in relazione d'affari, professionale, famigliare o personale con una persona menzionata in (a).

---

XTB

Firma del Cliente/Rappresentante del Cliente

### Dichiarazione dei Rischi di Investimento


Firmando il campo sottostante confermo di aver preso conoscenza e di accettare la Dichiarazione di Rischio di Investimento di XTB e di capirne la natura e il rischio associato con il trading sugli strumenti finanziari offerti da XTB, come presentato nella Dichiarazione dei Rischi di Investimento.

---

Data

Firma del Cliente/Rappresentante del Cliente

**XTB DM S.A.**  
ul. Ogrodowa 58  
00-876 Warszawa

 +39 0294752633

 support@xtb.it

[www.xtb.com/it](http://www.xtb.com/it)

Xtb230118

**Dichiarazione sul formato in cui si desidera ricevere le informazioni (cartaceo o elettronico)**


- Formato elettronico.** Dichiaro di voler ricevere i documenti sulle informazioni chiave concernenti gli Strumenti Finanziari di XTB (i cosiddetti "KIDs") e rapporti periodici e/o conferme relative i servizi di XTB inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, conferme relative gli ordini del Cliente, Strumenti Finanziari e fondi tenuti per il Cliente su un supporto durevole diverso dalla carta o tramite il Sito XTB.
- Formato cartaceo.** Dichiaro di voler ricevere i documenti sulle informazioni chiave concernenti gli Strumenti Finanziari di XTB (i cosiddetti "KIDs") e rapporti periodici e/o conferme relative i servizi di XTB inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, conferme relative gli ordini del Cliente, Strumenti Finanziari e fondi tenuti per il Cliente su un supporto cartaceo. Prendo atto che l'invio dei suddetti documenti per posta ordinaria potrebbe comportare dei costi amministrativi specificati nelle Tabelle delle Condizioni.

---

**Data**

**Firma del Cliente/Rappresentante del Cliente**

**XTB DM S.A.**  
ul. Ogrodowa 58  
00-876 Warszawa

 +39 0294752633

 support@xtb.it

